

Published by: Community Collaborations Div.

268 Ikeshita Kanikou-cho Nisshin 〒470-0192 TEL: 0561-75-1682 E-mail: kyousei@city.nisshin.lg.jp

Compiled and Edited by: Nisshin International Association.

277-1 Nakajima Kanikou-cho Nisshin 〒470-0122 TEL & FAX: 0561-73-1131

People with special needs, who plan on attending or participating in events hosted by Nisshin City and who require special assistance, should contact the department in charge prior to the event so that proper arrangements can be made.

Declaration of Municipal & Prefectural Residents' Taxes

(市・県民税の申告について)

Taxation Div. ☎ 0561-73-4094

Based on your declaration for 2025, the declaration forms for municipal and prefectural residents' taxes will be sent by post at the end of January 2026. People living in Nisshin City as of January 1, 2026 who had income from January to December 2025 are required to declare their income status to Nisshin City as necessary. Persons who are planning to file a final return for income tax for 2025 are not required to declare for residents' taxes. The forms are available from February 1 at the window of Taxation Div. if you need them.

[How to Submit] Submit the form to Taxation Div. by March 16 (Mon) 2026. The forms may also be submitted by mail.

Nationwide Information Transmission Drill Using J-ALERT

(全国瞬時警報システムの全国一斉情報伝達試験)

Disaster Prevention and Traffic Safety Div. ☎ 0561-73-3279

Disaster prevention sirens will be sounded in Nisshin City on February 6 as part of the nationwide drill using J-Alert, the National Early Warning System. A fourteen-second siren followed by a pause will be repeated three times.

[Date and Time] February 6 (Fri) around 11:00 a.m.

[Place] Nisshin Citizens Hall, Nisshin Nishi Junior High School, Takenoyama Elementary School, Ainoyama Elementary School, Higashi Elementary School, and Sagamine Reservoir

Note: The drill may be canceled in case of earthquake, storm or flood. Cancellation will be notified on the Nisshin City Website.

Tax payments due in February (2月の納税・納付案内)

	Due Date	Payments
Tax Collection Div. ☎ 0561-73-4109	Mar. 2 (Mon)	• Fixed Property Tax & City Planning Tax (4th Term) • National Health Insurance Tax (8th Term)
Insurance and Annuity Div. ☎ 0561-73-1430	Mar. 2 (Mon)	• Premium for Medical System for Those Aged 75 or Older (8th Term)
Nursing Care and Disabled Persons Support Div. ☎ 0561-73-1495	Feb. 25 (Wed)	• Premium for Nursing Care Insurance (6th Term)

NOTE: *Please make sure you have enough money in your bank account by the day before the due date when paying by automatic transfer. Payment methods you can use differ by the kind of tax and amount.

Handling Fee Discount at Convenience Stores to Be Discontinued from April 1

(令和8年4月1日から証明書等コンビニ交付サービス手数料の特例廃止)

Resident Services Div. ☎0561-73-1289

Taxation Div. ☎0561-73-4094

Though the handling fees for obtaining copies of the Certificate of Residence, Certificate of Seal Registration and Certificate of Income at convenience stores is presently 100 yen per certificate, this discount will end on March 31, 2026. The fees at convenience stores will be restored to the regular price of 300 yen per certificate. If you need to obtain a certificate on or after April 1, please be aware of these changes.

Pay Your National Pension Insurance Premiums by Bank Transfer or Credit Card

(国民年金保険料の口座振替とクレジット納付)

Showa Pension Office ☎052-853-1463

Insurance and Annuity Div. ☎0561-73-1420

Japan Pension Service

National pension insurance premiums can be paid in cash, by bank transfer, or by credit card.

You can get discounts by prepayment of insurance premiums for 2 years, 1 year, or 6 months.

[Application] If you hope to make 2 years prepayment from April, submit your application form to the Pension Office so it will arrive by the end of February. Your application must arrive by February 6 (Fri) if you submit your application form to the Insurance and Annuity Div.

[Others] If there are any problems with the documents, the deduction may not be completed in time.

Payment by direct debit can be arranged online at Japan Pension Service website via My Number Portal website.

Last Spurt!

Nisshin Health Mileage Program

(ラストスパート！にっしん健康マイレージ)

Health Promotion Div. (Health Center) ☎0561-72-0770

In the Nisshin Health Mileage Program, you can earn mileage points of the program by completing tasks of your choice to improve your health. Get a Myca-card and a participation prize by collecting 50 mileage points. Download the Nisshin Health mileage app or get a Challenge Sheet at the Health Center, and join the program!

[Eligibility] Residents aged 16 or over in Nisshin City and persons aged 16 or over who go to school or work in Nisshin City.

[How to Submit] Submit the Challenge Sheet with 50 mileage points to Health Promotion Div. or Community Welfare Div. by March 31 (Tues), 2026.

Applications for After-School Children's Classrooms for Schoolyear 2026

(令和8年度放課後子ども教室利用申し込み)

Parenting Assistance Div. ☎0561-73-1049

Application for After-school Children's Classrooms is needed every schoolyear. Please note there are changes in courses and fees for schoolyear 2026, and do not forget to apply during the application period if you hope to use the service in the coming schoolyear.

[Application]

- 1) Online Application: Nisshin City Electronic Application/Notification System, February 1 (Sun) to 28 (Sat)
- 2) In-person Application: Meeting room 4 on the second floor of the main building of Nisshin City Hall, February 2 (Mon) to 27 (Fri), 9:00 a.m. to 1:00 p.m. on office days.

Child-rearing Support Allowance to Help with Rising Prices

(物価高対応子育て応援手当について)

About Application: Parenting Assistance Div. ☎ 0561-73-4183

About Allowance: Children and Families Agency Call Center ☎ 0120-252-071

To help with rising prices, the national government will offer special one-time payments of 20,000 yen per eligible child in order to support child-rearing households.

[Eligibility]

- 1) Children eligible to receive the child allowance for September 2025 and children born in September 2025 and eligible to receive the child allowance for October 2025; and
- 2) Children born from October 1, 2025 to March 31, 2026

[Application]

For information on how to apply and who need to apply, refer to Nisshin City Website.

Reuse of Bicycles, Furniture and Other Items

(自転車、家具類などのリサイクル)

Togo Bika Center, Bisan Sanitation Association

51-23 Dodo Morowa Togo Town Aichi County

☎ 0561-38-2226 ☎ 0561-38-6222 ✉ soumu@bisan-eisei.or.jp

Reusable furniture, bicycles and other items collected as oversized waste are fixed up at the Togo Bika Center of Bisan Sanitation Association so that residents can reuse the refurbished items. They are displayed at the first floor of Eco-cycle Plaza in the Center to sell by bidding. For detailed information on the bidding, refer to the Bisan Sanitation Association website. The website also posts a list of items for sale.

Hina Doll Exhibition at Former Ichikawa Residence

(旧市川家住宅の節句展示「おひなさま」)

Former Ichikawa Residence

Exhibit of traditional doll sets and decorations to celebrate Girls Day (March 3) and the coming of spring.

[Time] January 31 (Sat) - March 8 (Sun)

[Site] Former Ichikawa Residence

[Target Audience] Anyone

[Fee] Free

※No application required.

Regional Brand Creation Fair

(地域ブランド創出フェア)

Industry and Tourism Div.

[Time] March 6 (Fri) 1:00 p.m.- 4:00 p.m.

[Site] Machi Terrace Nisshin Roadside Station, Multipurpose Room

[Target] Anyone

[Fee] Free

※No application required.

Invitation to Nisshin Agri-School Programs for Fiscal 2026

(令和8年度日進アグリスクール受講生募集)

Agricultural Policy Div. ☎ 0561-73-2197

✉ nousei@city.nisshin.lg.jp

Make farming a part of your lifestyle. Agri-School (agricultural school) offers courses of various levels and contents for citizens to learn about farming and nutrition education. In fiscal 2026, we offer courses for three levels from beginners to those planning to ship and sell their goods.

[Application] Use the application form to apply to the Agricultural Policy Div. from February 1 (Sun) to 15 (Sun) at the window or by e-mail.

Organic Farming Program for Fiscal 2026 (令和8年度オーガニック農業体験事業)

Agricultural Policy Div. ☎ 0561-73-2197

✉ nousei@city.nisshin.lg.jp

Try your hand at organic farming.

- 1) Vegetable growing course (cultivation of satoimo (taro), soybeans, and other vegetables.)
- 2) Rice farming course (rice planting to harvesting)

[Time]

- 1) Total 5 times (April to November, once a month) 9:30 a.m.-noon
- 2) Total 5 times (April to October, once a month) 9:30 a.m.-noon

[Place]

- 1) A field to practice farming (within the grounds in Miyashita, Hongo-cho)
 - 2) A field to practice farming (within the grounds in Ooshimizu, Iwafuji-cho)
- (Plans as of present, venues may change.)

Note: The following conditions are common for 1) and 2)

[Target]

Priority is given to those who live, study or work in Nisshin. Elementary school students and younger must be accompanied by a guardian.

[Capacity] About 45 people (about 15 households)

[Fee] Junior high school students and above: 10,000 yen / person

Elementary school students: 5,000 yen / person

※Free for preschool children

[Application] Use the application form to apply to the Agricultural Policy Div. from February 1 (Sun) to 15 (Sun) at the window or by e-mail.

Agriculture in Nisshin City

(日進市の農業)

Agricultural Policy Div. ☎ 0561-73-2197

✉ nousei@city.nisshin.lg.jp

Enhance understanding and awareness on food and the environment through organic farming

Experience organic farming by growing vegetables and rice free of pesticides. Children can have lots of fun. They can play in the mud at the “Dorolympic” (Mud Olympic) event held before planting rice seedlings in the paddy.

Agri-School for human resource development in agriculture

Citizens can learn farming skills and knowledge on a variety of contents and levels which also relates to nutrition education. We offer courses for beginners to courses for those with different levels of experience as well as courses for families to enjoy learning together.